

Bruselj, 7. oktober 2020
(OR. en)

11418/20

PECHE 285

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	7. oktober 2020
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2020) 637 final
Zadeva:	Priporočilo SKLEPA SVETA o pooblastitvi Komisije, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za sklenitev sporazuma o ribolovu z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter Kraljevino Norveško

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2020) 637 final.

Priloga: COM(2020) 637 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 7.10.2020
COM(2020) 637 final

Priporočilo

SKLEP SVETA

**o pooblastitvi Komisije, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za sklenitev
sporazuma o ribolovu z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter
Kraljevino Norveško**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Po izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) iz Evropske unije številni ribji staleži v Severnem morju ne morejo več šteti kot staleži, ki si jih dvostransko delita le Evropska unija in Kraljevina Norveška. Ti staleži se pojavljajo v vodah Unije ter vodah pod suverenostjo in jurisdikcijo Združenega kraljestva in Kraljevine Norveške.

V skladu s členom 63(1) Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu¹ ter ob upoštevanju splošnih odnosov med Evropsko unijo, Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško je pomembno sodelovati pri zagotavljanju nadaljevanja odgovornega ribolova, s čimer se zagotovi dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje živih morskih virov.

Evropska unija želi v ta namen skleniti sporazum o ribolovu z Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško.

Zato je treba začeti pogajanja z Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško, da se sklene sporazum o ribolovu med Evropsko unijo, Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško.

• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike

V skladu s cilji iz Uredbe (EU) št. 1380/2013² Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki (SRP) bi moral sporazum določiti okvir za upravljanje skupnih ribjih staležev ter pogoje za dostop do voda in virov. Zagotoviti bi moral nadaljevanje odgovornega ribolova, s čimer se zagotovi dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje živih morskih virov v skladu z ustreznimi načeli mednarodnega prava.

Določbe o ribolovu bi morale zajemati sodelovanje pri razvoju ukrepov za trajnostno izkoriščanje in ohranjanje virov, vključno z izogibanjem zavržkom. Taki ukrepi bi morali biti nediskriminatorni in temeljiti na znanstveno utemeljenem pristopu, usklajenem s ciljem doseganja največjega trajnostnega donosa za zadevne staleže. Sporazum bi moral vključevati določbe o sodelovanju pri nadzoru in izvrševanju, zbiranju podatkov in znanstvenem svetovanju.

• Skladnost z drugimi politikami Unije

Ves čas pogajanj bodo potekala tudi posvetovanja z vsemi zainteresiranimi službami Komisije.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

• Pravna podlaga

Pravna podlaga za ta sklep je navedena v členu 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer v naslovu V (Mednarodni sporazumi) petega dela (Zunanje delovanje Unije), ki določa postopek za pogajanja in sklepanje sporazumov med EU in tretjimi državami.

¹ Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, *UL L 179, 23.6.1998, str. 3.*

² *UL L 354, 28.12.2013, str. 22*

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Ni relevantno, izključna pristojnost.

- **Sorazmernost**

Sklep je sorazmeren z zastavljenim ciljem.

- **Izbira instrumenta**

Instrument je določen v členu 218(3) in členu 218(4) PDEU.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene / preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno

- **Posvetovanja z zainteresiranimi stranmi**

Ni relevantno

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ni relevantno

- **Ocena učinka**

Ni relevantno

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Po izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) iz Evropske unije številni ribji staleži v Severnem morju ne morejo več šteti kot staleži, ki si jih dvostransko delita le Evropska unija in Kraljevina Norveška. Ti staleži se pojavljajo v vodah Unije ter vodah pod suverenostjo in jurisdikcijo Združenega kraljestva in Kraljevine Norveške.

V skladu s členom 63(1) Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu³ bi se Evropska unija, Združeno kraljestvo in Kraljevina Norveška morale sporazumeti o ukrepih, potrebnih za usklajevanje in zagotavljanje ohranjanja in razvoja zadevnih staležev v Severnem morju.

Evropska unija želi v ta namen skleniti sporazum o ribolovu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) z Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško.

- **Temeljne pravice**

Ni relevantno

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ni relevantno

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ni relevantno

³ Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, *UL L 179, 23.6.1998, str. 3.*

- **Obrazložitevni dokumenti (za direktive)**

Ni relevantno

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Komisija priporoča, da:

- Svet pooblasti Komisijo za začetek in vodenje pogajanj z namenom sklenitve sporazuma o ribolovu z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter Kraljevino Norveško;
- se Komisija imenuje za pogajalko EU o tem vprašanju;
- Komisija ta pogajanja vodi v posvetovanju s posebnim odborom v skladu z določbami Pogodbe o delovanju Evropske unije;
- Svet odobri pogajalske smernice, priložene temu priporočilu.

Priporočilo za

SKLEP SVETA

o pooblastitvi Komisije, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za sklenitev sporazuma o ribolovu z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter Kraljevino Norveško

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 218(3) in (4) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska (v nadaljnjem besedilu: Združeno kraljestvo) iz Evropske unije številni ribji staleži v Severnem morju ne morejo več šteti kot staleži, ki si jih dvostransko delita le Evropska unija in Kraljevina Norveška. Ti staleži se pojavljajo v vodah Unije ter vodah pod suverenostjo in jurisdikcijo Združenega kraljestva in Kraljevine Norveške.
- (2) V skladu s členom 63(1) Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu⁴ ter ob upoštevanju splošnih odnosov med Evropsko unijo, Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško je pomembno sodelovati pri zagotavljanju nadaljevanja odgovornega ribolova, s čimer se zagotovi dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje živih morskih virov.
- (3) Evropska unija želi v ta namen skleniti sporazum o ribolovu z Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško.
- (4) Zato je treba začeti pogajanja z Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško, da se sklene sporazum o ribolovu med Evropsko unijo, Združenim kraljestvom in Kraljevino Norveško –

⁴ Konvencija Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu, *UL L 179, 23.6.1998, str. 3.*

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Komisija je pooblaščená za začetek pogajanj z Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska ter Kraljevino Norveško za sklenitev sporazuma o ribolovu.

Člen 2

Ta pogajanja potekajo v posvetovanju z Delovno skupino Sveta za zunanjo ribiško politiko na podlagi pogajalskih smernic Sveta, kot so določene v Prilogi k temu sklepu.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*